



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 19.03.2021

Estimados padres y apoderados,

A partir de mañana, la cuarentena se aplicará de nuevo en nuestra comuna. Eso significa que tendremos que reprogramar nuestro quehacer escolar. Esta es la información más importante:

1. Desde el lunes 22 de marzo hasta el viernes 26 de marzo el horario híbrido seguirá vigente tanto para la E. Básica como para la E. Media, pero en modalidad online.
2. A partir del lunes 29 de marzo tendremos un horario online por curso. Para ello, los profesores enviarán la próxima semana las invitaciones para las respectivas videoconferencias y para los classroom.
3. La organización del Ciclo Inicial para las semanas nombradas será enviada por la Directora de Ciclo.
4. La mayoría de los alumnos ya han recibido sus nuevos libros escolares. Todavía faltan los alumnos que sólo recibieron clases en línea esta semana. El lunes, la biblioteca enviará un horario en el que los padres de estos alumnos podrán recoger los libros en el colegio.

Por supuesto, es una gran pena que volvamos al modo online después de sólo una semana. Pero esta semana fue muy importante. La alegría de volver a verse en las aulas y en el recinto escolar fue enorme tanto para los alumnos como para los profesores. Y ahora lo sabemos: nuestro modelo híbrido funciona. Ya no falta tanto para la vuelta al colegio. La experiencia de esta maravillosa semana nos dará la fuerza para esperar.

Con los mejores deseos, manténganse sanos,

Martin Gellert
Rector

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 19.03.2021

Sehr geehrte Eltern,

ab morgen gilt erneut die Quarantäne für den gesamten Einzugsbereich unserer Schule. Das heißt: Wir müssen wieder umplanen. Dies sind die wichtigen Informationen:

1. Von Montag, den 22.3., bis Freitag, den 26.3. gilt für die Básica wie für die Media nach wie vor der hybride Stundenplan, aber im Online - Modus.

2. Ab Montag, den 29.3., werden wir einen Online - Stundenplan auf der Basis der Klassen haben. Dafür werden die Lehrer am Donnerstag, den 25.3. ihren Schülern die Einladungen für die Termine der Videokonferenzen und für die Classrooms zusenden.

3. Die Regelungen für den Ciclo Inicial für die die Zeit ab Montag, den 22.3. sendet Ihnen die Kindergartenleitung zu.

4. Die neuen Schulbücher haben die meisten Schüler schon in der Schule bekommen. Es fehlen noch die Schüler, die in dieser Woche nur Online unterrichtet wurden. Am Montag wird die Bibliothek einen Plan senden, an welchem Zeitpunkt die Eltern dieser Schüler die Bücher in der Schule abholen können.

Natürlich ist es sehr schade, dass wir nach nur einer Woche wieder in den Online - Modus zurückkehren werden. Aber diese Woche war sehr wichtig. Die Freude, sich wieder in den Klassenräumen und auf dem Schulgelände zu sehen, war bei Schülern wie Lehrern riesig. Und wir wissen jetzt: Unser hybrides Schulmodell funktioniert. Es wird jetzt nicht mehr so lange dauern, bis wir wieder in die Schule zurückkehren. Die Erfahrung dieser einen wunderbaren Woche gibt uns jetzt die Kraft zu warten.

Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,

Martin Gellert
Schulleiter

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!